

INCIPIT PRAEF  
S C I H I E R O N I M P R B I  
I N L I B R O G E N E S I M .



ut translatum in latinam linguam debet esse ser-  
mone penitus eucha. non dicitur tradere  
periculosum opus esse obere a coru laza  
ab: paxen quime as ter in lxx in epistula  
gillatio non noua prouentibus eudere. Iam  
gen uiquasi in u probantes. Cum ego sepi  
sime testatus sim pro uili portione in ta  
berna a culodis offerre quae postlimineo  
per alterius alioru paupertate fedari  
Quod ut aude re origenis me studiu prouo  
cauit. quia aditionis antiquae tra in gla  
tione theodora onis in seuit s + aseritio et  
obeloid. Et stella et uer uopus omne ditan  
guent. Dum aut in luce serere fac quae in  
nusa nte fuerant. aut super flua aquae  
uigulat et fodit. Maxime quae euangze  
listaru et aplrma uctor uas promulgauit.  
In quibus multa de ueteri testamto legim quae  
in nri codicibus habent. ut e illud exae  
z pto uocauit filium aeternum aeternum  
cabit. Et uidebunt in que epuxerit et flumina  
de uenire et fluent aquae uiuae. Et quae nec  
ocul uidit. nec auris auduit. nec in cor homi  
nis ascendit. quae pparauit dtiligenab: se  
Et multa alia quae propria. CINTALMA  
desiderant. In terrogem uel ego eos sub haec  
scripta sine eccu dicere n pouerit delibri  
hebraei uel profera mul. Primu testimoniu e

in osee. secundum in eia. Tertiu in zacharia  
Quartu in prouerbis. Quin uia a q in eia  
quod multa ignorantes apocri foru delira  
ta seca uer. et hiber a s uenial libri aucto  
ai pfer. Causa terroris n me u exponere. Iudaei  
prudens facu dicunt. Et cetero. Ne polemeus  
unius dicitur. ead apud hebraeos duplici di  
uinitate de phendec. quod maxime idcirco  
faciobae. quia in plaxoni idogmate. Iere u  
doba. Denique ubi a q sacra ualiquid scrip  
tura testatur de patre et filio et spu sco. aut ali  
in epistula aut omni no cauerit ut e reg. dicit  
faceret. et carca n u fidem uul gar est. et in eia  
qui prima uctor lxx cellula alexandria  
n dazio suo ex tuxerit. quibus uis uide scrip  
tae. eia r i theu i e u i d e p r o l o m e y n e p l e  
n i c t h c. et multo p t e p o r e i o s e p p u s n i b i l c a l e  
r t a l e r i t. sed in una basilica e g r e g o r i o s e t a  
l i s s e s c r i b a n t n p r o p h e t a s s e. a l i u d d e i n u a t e  
a l i u d e t. i n e p t e s. I b i p l u e n t u r a p d i o h i c o r u  
d i n o e t u e r b o r u c o p i a. e a q i n t e l l e g e r u s s e r e.  
N i s i f o r t e p u t a n d e. e a l l u s d e c o n o m i a u e n o f o n a t.  
e t p l a t o n i s p r o z o r a e e d e m o l t h e u s p r o t e r i s o n e  
a f f l a u s r e t h o r i c o s p u t r a n s a u l i s s e. a u t a l i e  
d e h i d e l i b r i s p o r l x x i n e p t e s. a l i e p e r a p t o s  
i p s e s e t t e s t a m o n i a. t e x u e. u t q u o d i l l u a u t  
h i s c r i p t u e s. m a t i. q u i d i g r e d a n a m u e t e r e s.  
m i n i m e. s e d p p r i o r u s t u d i u i n d o m o d i q d p o s  
s u m u s l a b o r a m. I l l u i n e p t a t a n t e a d u e n t u  
x p i. e t q d n e s e u b a n d u b u s p r o a l e r e. s e n t e n t a s  
N o s p p a s s i o n e e t r e s u r r e c t i o n e i. n t a p r o  
p h e t a q u a h i s t o r i a s c r i b i m. a l i e n i a u d i t a.  
A l i e u i a n a t r a n e. q d m e l u s i n t e l l i g i m. m e l u  
u e e p r o f e r i m. e u d i i g r e a m u l o o b e r e c a t o r  
a u s i u l t a. n d a n o n r e p h e n d o l x x. s e d e f i d e n t  
a u n c o s i l l i s a p l o s p f e r o. P e r i s t o r u o s. m i h i  
x p i s o n a t. q u o s a n t e p r o p h e t a s i n e s p i r i t u  
l i a c h a r i s m a t a p o s t e o l l e g o. I n q u i b u s a m u  
p e n e g r a d u i n e p t e s t e n e n t. q u i d u o r e t o r q.  
r i. q u i d i m p e r t o r u a n i m o s e r a m e c a m. s i a b i a b  
i n t r a n s l a t i o n e u i d e a t e r r a r e. i n t r o z a h e b r a e o s  
d u e r s a r u r b i m a g i s t r o s e s i l e. q d i l l i h a b e n t a e  
x p o a u c o d i c e s n h a b e n t. a l i u d d i c t a r a s e p e a b a p t u s  
u s u r p a t a t e s t a m o n i a p r o b a u e r e t e m d a n o r a s e x e p l a  
r i a l a t i n a q u a g r e c a. g r e c a q u a h e b r a e a u e r u b a e  
c e r a i n u d o s. n u m c o p i o r. d e t i d e r a a r i s i m e u e p o  
z a d u m o p u s i m e s i b i r e f e a l i. e t o z e n e r e x o r d i u a c e  
r e. o r a t i o n i b u s u e r q u o p o s t i o d e s p u. q u o s c r i p t i  
l i b r i i n l a t i n u m a o s t r a n s i t e r e s e r m o n e m.  
E X P L I C I T P R A E F A T I O .

circa A. D. 800. — La bible d'Aleuin, à Zurich. Ecriture demi-onciale.  
Zurich. Kantonsbibliothek. C. 1, fol. 4.